Îíèìè÷åñêèå åäèíèöû â òåêñòîâîì ïîëå ýëåêòðîííîãî æóðíàëà «ÀëÒàÁàø»

Àâòîð Àëüáèíà Ìàâëåòîâíà Ãàíèåââà
05.08.2010 ã.
Ïîñëåäíÿÿ ïðàâêà 05.08.2010 ã.

Èìåíà ñîáñòâåííûå, êàê èçâåñòíî, ïðåäñòàâëÿþò ñîáîé ëåêñèêî-ãðàììàòè÷åñêèé ðàçðÿä ñëîâ, ëèáî ñëîâîñî÷åòàíèé, êîòîðûé â äðóãèõ ïðåäìåòîâ. Èçó÷åíèì èìåí ñîáñòâåííûõ çàíèìàåòñÿ ñïåöèàëüíûé ðàçäåë ÿçûêîçíàíèÿ – îíîìàñòèêà.
Â äàííîé ðàáîòå ìû â êà÷åñòâå ñèíîíèìà «èìåíà ñîáñòâåííûå» áóäåì èñïîëüçîâàòü òåðìèí «îíèì», îáúåäèíÿþùèé îòäåëüíûõ ðàçðÿäû ë
ëåêñè÷åñêîé ñèñòåìå ÿçûêîâ îñîáåííîå ìåñòî. SSçûêîâàÿ èíôîðìàòèÿ èõ ìåíüøå, à êóëüòóðíàÿ – çíà÷èòåëüíî áîëüøå, ÷åì íàõ
ôóíêöèîíèðîâàíèÿ îíèìîâ â òåêñòîâîì ïîëå èíòåðíåò-æóðíàëà «ÀëÒàÁàø», èçäàþùåãîñÿ íà òðåõ ÿçûêàõ (ðóññêîì, íåìåöêîì è òàòàðñ
ïîñëóæèëè ñòàòüè æóðíàëà çà ÿíâàðü-ôåâðàëü 2010 ãîäà «Òàòàðû â Áåëüãèè: ìû íàõîäèì ñåáÿ», «Ïåðâûé â ßïîíèè «Äåíü òðåõ
íàðîäà», «Äåðçàé, ìîëîäåæü!», «Íå íàäî â æèçíè ìíå çåìëè èíîé», «Ïîåò ñ äóøîé», «Äîðîãó ìîëîäûì!», «Ìåòü äëÿ ðîäèíû». Ãñåãî â ýòè
òèïû îíèìîâ:1. Àíòðîïîíèìû – åäèíè÷íûå èìÿ ñîáñòâåííûå èëè ñîâîêóïíîñòè èìåí ñîáñòâåííûõ, èäåíòèôèöèðóþùèõ ÷åëîâåêà. Ç
èíòåðåñ â ñèëó òîãî, ÷òî áîëüøàÿ ÷àñòü äàííûõ èìåí èìåòò òþðêî-àðàáñêèå êîðíè, ïîýòîìó èìåíà îäíîãî íàðîäà, óíîòðåáëÿþùèåñÿ â î
210].Òèïû:· Ëè÷íûå èìÿ – èìÿïðè ðîæäåíèè: Âåíåðà, Àäàì, Ãóëÿìààð, Ãóëüíàðà, Òåìèìààð, Ñàëèñà, Àïàíàé. Äæàëè, Ãà
Àéãóëü, Ôàãèì, Òàãèð,Ôàðèä, Ìàæèò, Õàäè, Ìóñà,Ìèðñëà, Èëüãèçà, Ðèíàò, Äèíà, Èëüäàð, Äàõàò, Äèèøåð, Ðèììà, Èëüÿñ, Ðåã
÷àñòî íåñóò öåíóþ èíôîðìàöèþ îñàìîì ÷åëîâåêâ, î ðîäå äåÿòåëüíîñòè åãî ïðåäêîâ,òåððèòîðèàëüíîì ðàçìåùåíèè, î êàêèõ-òî ïðåäïî÷è
Ïóøêèí, Áàéðîí, Ëåðìîíòîâ, Ìóáàðÿêîâà, Àðèíàñàðîâà, Êàìàðîâà, Ãàìçàòîâ, Ñòàëèí, Õðóùåâ, Ìîëîòîâ,Áðåæíåâ, Åâòóøåíêî, Êóëèê
Ýíèð, Íóòôóëèëíà, Ðóäàêè, Íàâîè, Îñìàíîâ, Ãàáäóëëèíà è äð. Âïðîöåíòíî ñîîòíîøåíèè ýòî ñîñòàâëÿåò îêîëî17%. Êàê âèäèì, è çäåñü
«ÀëÒàÁàø».· Ïñåâäîíèì: Âèíóëëà, Äýðäìýíä. Ýòî, êîíå÷íî, åäèíè÷íûå ñëó÷àè îíèìîâ â òåêñòàõ.2. Òîïîíèìû – èìåíà ñîáñ
Ëîíäîí, Âèòåáñê, Òàøêåíò, Áðþññåëü, Òîêèî, Êðûì, Îäåññà, Êàçàíü, Íàáåðåæíûå ×åëíû è äð.· Õîðîíèìû - íàçâàíèÿ áîëüøèõ îáëàñò
Áåëîðóññèÿ, Áåëüãèÿ, Ãåðìàíèÿ, Ðîññèÿ, Åâðîïà, Ïîëüøà, Ïàêèñòàí, Òàòàðñòàí, Òóðåùêàÿ Ðåñïóáëèêà, Âîëæñêàÿ Áóëãàðè
òîïîíèìîâ, ÷òî ñîñòàâëÿåò15 % îò îáùåãî ÷èñëà îíèìîâ.· Óðáàíîíèìû – íàçâàíèÿ âíóòðèãîðîäñêèõ îáúåêòîâ: Èñïîëêîì Ìåæäóíàð
Êëÿ÷êèñêàÿ áîëüíèöà è äð. Ýòî íåìíîãî÷èñëåíèàÿãðóïïà, âêîòîðîé îêîëî 4 % âñåõ èìåí.Ìû òàêæå ðàññìîòðåëè ïëàñò îíèìîâ, êóäà âõ
èõ â îäíó òåìàòè÷åñêóþ ãðóïïó «äðóãèåíçâàíèÿ». Ýòî ñàìàÿ ìíîãî÷èñëåííàÿ è ðàçíîîáðàçíàÿ ãðóïïà (áîëåå 56 %), â êîòîðîé âûäåë
ãîñóäàðñòâåííàÿ êîíñðåãàòîðèÿ èì. Ï.È. ×áéêîâñêîãî, Ãîñóäàðñòâåííûé âèäåòè÷åñêèé ðóññêèé íàðîäíûé õîð èì. Ì.Å. Ïÿòíèöêîãî, Ì
ÃÈÒÈÑ, Èíôîðìàöèîííî-ïðàâîâîéóåíòð, Òîêèéñêàÿ ìå÷åòü, Âåèêêèé Øåêêîâûé ïóòü, Àêääåìè÷åñêèé äðàìàòàòð èì. Ã.Êàìàëà, Êóë
áàëåòà, Êàçàíñêèé óíèâåðñèòåò, Ãîñóäàðñòâåííàÿ ôèëàðìîíèÿ.· Íàçâàíèÿ îáúåäèíåíèé, ôåñòèâàëåé, êîíêóðñîâ: Ìåæäóíàðîäíûé ñ
òàòàðñêîé ìîëîäåæè, êîíêóðñ «Ìèññ ðóññêàÿ êðàñà çàðóáåæüÿ –2009», íàãðàäà «Ñîîòå÷åñòâåííèê ãîäà – 2009»
îáùèíà «Áåðëåê», Àññîöèàöèÿ òàòàð, Ìåæêóëüòóðíûé èíòåãðàöèîííûé ñîþç, ÑÌÈ, Äåíü òàòàðñêîé êóëüòóðû, Äóõîâíîå óïðàâëåíè
îîîìàñòè÷åñêîì ïðîñòðàíñòâå öåíòðàëüííîå ïîëîæåíèå çàíèìàþò ëåêñè÷åñêèå åäèíèöû, îáîçíà÷àþùèå íàçâàíèÿ õóäîæåñòâåííûõ ïðîè
ñòðàíè÷êà».· Íàçâàíèÿ õóäîæåñòâåííûõ ïðîèçâåäåíèé, ðàäèîâåùàòåëüíûõ è ïå÷àòíûõ îðãàíîâ: êíèãè«Äîëãîå-äîëãîå äåòñòâî»,
«Ñàëàâàò», «Íåñïåòàÿïåñíÿ», «Ïîõèùåíèå äâóóêè», «Êîíý Äèêòàòîðó»,«Ñâàäüáà ñ èíòðèãàìè»,«×óäà÷åñòâà Ìóðçû», ôèëüìû «Á
ãîä», «Âàëüáîì», «Òóãàí Òåë», «Êðûìñêèå ñîíåòû», «Çàâåùàíèå», «Äî÷ü Ýëèäàû»,æóðíàë «Íîâûéìèð», ñêèçêà «Øóðàëå», ãàçå
áàëåò«Øóðàëå», ïîýìû «Çíàíèå, äàðóþùåå ñ÷àñòüå»,«Êàâêàç», ðîìàíû «Òóãàé-áåé»,«Çîëîòé òîîð», «Ìòêðûòàÿ äâåðü», ïåñíÿ«
ëèñòüåâ».Òàêèì îáðàçîì, èññëåäîâàíèå îíèìîâ ïðåäñòàâëÿåò îãðîìíóþ âàæíîñòü áèàãîäàðÿ ñïåöèôè÷åñêèì çàêîíîìåðíîñòÿì èõ ïðåä
ïðèáëèçèòåëüíî 30 % îò âñåãî îáúåìà ñòàòåé. Àíàëèç ïîçâîëèë óòî÷íèòü íåêîòîðûå âîïðîñû, ñâÿçàííûå ñ èäåíòîãè÷åñêîé çàïèñüþ è
òþðêñêàÿ, â îñíîâíîì ñ óëèåíàïðàâëåíîì âëóíòî íà òàòàð, ÷òî è ïîÿñíÿåò óíîòðåáëåíèå áîëüøîãî êîëè÷åñòâà òþðêî-àðàáñêèõ èìå
ñ çàðóáåæíûìè äèàñïîðàìè òàòàð. Íåñìîòðÿ íà òî, ÷òî «ÀëÒàÁàø» - ýòî òðåõúÿçû÷íûéýëåêòðîííûéæóðíàë, èçäàâàåìûé â Ãåðìàíè
â æèçíè òàòàð ÿçûêàì,ïûòàåòñÿ ñîõðàíèòü êðàñîòó è âåëè÷èå êàê ðîäíîãî, òàê è ðóññêîãî ÿçûêîâ. Ëèòåðàòóðà Åðìîëîâè÷ Ä.È.
Ã.Ô. Î ÷åìîâîðÿò òàòàðñêèå èìåíà? / Ã.Ô.Ñàòòàðîâ,- Êàçàíü: «Ðàíóô», 1998. - 486 ñ.Ñóïåðàíñêàÿ À.Â. Îáùàÿòåîðèÿ èìåíè ñîáñ
À.Â. Ñòðóêòóðàèìåíè ñîáñòâåííîãî / À.Â. Ñóïåðàíñêàÿ, – Ì.:Íàóêà, 1976. – 200 ñ.